

The Sunday Shepherd

Descent of the Holy Spirit
Ukrainian Orthodox Church (Sobor)
in Regina

1305 – 12th Avenue
Regina, SK S4P 4L6

Український Православний
Собор Зіслання Св. Духа в
Реджайні

And serving the congregations of
St. Michael's in Candiac,
Selo Gardens Chapel,
St. Volodymyr's in Moose Jaw

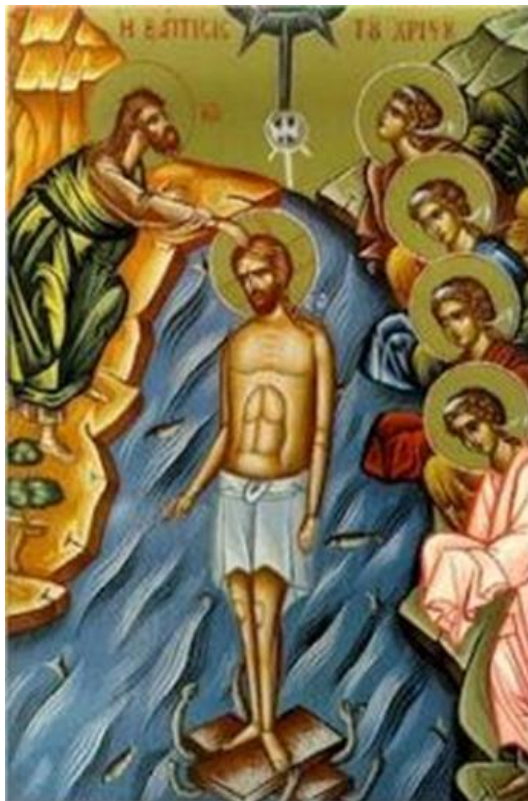
Parish Bulletin for the week of January 17, 2021

Office and Mailing Address: 1920 Toronto Street, Regina, SK S4P 1M8; (306) 757-0445
e-mail: dhsuosregina@sasktel.net Website: <http://www.uocregina.ca/>

**32-га. НЕДЛЯ ПО П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ. ГОЛОС – 7-ий. НЕДЛЯ ПЕРЕД
БОГОЯВЛЕННЯМ, ПЕРЕДСВЯТО БОГОЯВЛЕННЯ. СОБОР СВЯТИХ 70-ти.
АПОСТОЛІВ.**

**32-nd. SUNDAY AFTER PENTECOST. TONE – 7. SUNDAY BEFORE
THEOPHANY. FOREFEAST OF THE THEOPHANY. SOBOR OF 70 APOSTLES.**

**ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ! СЛАВІМО ЙОГО!
CHRIST IS BORN! LET US GLORIFY HIM!**



Please let Father Volodymyr know of anyone who is in the hospital or is convalescing at home or if you may, for any other reason, wish to have a visit from Father please call (306) 581-5600. Father's regular Office hours at the Sobor Office - MONDAY morning 10:00 – 12:00 noon and WEDNESDAYS 4:00 – 6:00 pm.

Orthodox faith teaches us the importance of interceding on behalf of others through Prayer. In our prayers today please remember the following faithful who are hospitalized, convalescing or ill-Individuals will be kept on the prayer list for a month.

Madeline 1-4
Thomas 1-4
Diana Ov1-4
Bill D 1-4
Edward 1-4
Natalia 1-4
Yurij 1-4

Doug 1-4
Ksenia 1-4
WallyK 1-4
Marge 1-4
Bill Ber 1-4
Vasyl 1-4
Jean T 1-4

Brent 1-4
Donna 1-4
Cara 1-4
Orest 1-4
Andrea1-4
Wasyl 1-4
Ivan 1-4

William 1-4
Hania 1-4
Larysa 12-4
Steve 1-4
Larissa 1-4
BillW1-4

And those in care homes or similar situations:

Doreen Kuyek

Ann Fellingner

Larry Trafananko

Christina Spak

(Please let Bulletin Editor Yaroslav Lozowchuk (306-501-9200) know if there are others who we should pray for.)

We pray for peace in Ukraine. Вічна Пам'ять! Memory Eternal to all (13,000 plus) who died in the conflict in Ukraine and we pray for the healing of the over 20,000 maimed these past weeks and months.

• Let us also remember in prayer:

- **The continuing horrible destruction in Syria and the Middle East.**
- **Let us also pray that the Lord bless the ministry in our midst of our pastor.**
- **We pray that the Holy Spirit guide the newly instituted autocephalous Orthodox Church of Ukraine in its formation and that it truly become a beacon of God's love in the world in the 21st Century.**
- **We pray that the Lord bless the President of Ukraine, the Cabinet and deputies of Verchovna Rada with wisdom and virtue.**
- **We pray that the Lord bless our Federal and Provincial leadership to make just and acceptable to God decisions.**
- **We pray for the repose of the souls of all who died as a result of the Coronavirus to- date and pray for God's protection of our church, our community, our country and the world from the destruction resulting from the Coronavirus.**
- **We pray for all that have lost their jobs in the past months. Lord bless all who are struggling with fear of the unknown with the assurance of Your Love and grant us to never lose hope and to be open to serving our brethren.**
- **We pray that the Lord changes the hearts of the Russian leadership and stops them from escalating violence and further invasion of Ukrainian territory and that he protect the Ukrainian people from Russian imperial violence and destruction in the coming days and weeks.**
- **We pray that the Lord protect the people of Byelorussia and bless the leadership of both sides with His wisdom.**
- **We pray that the Lord bless the American people with a peaceful post election period.**
- **We pray that the Lord bless the Ukrainian leadership with wisdom in resolving the current political – constitutional crisis.**

Christ is Born! Let us Glorify Him! Христос Рождається! Славимо Його!

Sincere greetings on the Nativity of Christ, the New Year and Theophany are extended to all faithful of the Descent of the Holy Spirit Sobor in Regina and beyond. May the newly-born Son of God bless and enlighten your life, and may the New 2021 Year bring peace, love and prosperity to every family.

Щирі вітання з нагоди Різдва Христового, Нового Року та Водохрестя всім вірним собору Зіслання Духа Святого у Реджайні та за її межами. Нехай новонароджений Син Божий дарує всім вам своє благословення та всілякі милості та щедроти, а наступаючий Новий 2021 Рік принесе мир, злагоду та достаток у кожному родину.

Father Volodymyr and Family and Parish Council ~ Отець Володимир і Родина та Церковна Управа

ТРОПАР НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 7

Зруйнував єси хрестом Твоїм смерть,
відкрив Ти розбійнику рай, мирноносцям плач
змінив, і апостолам проповідувати повелів єси,
що воскрес, Христе Боже, даючи світові велику
милість.

ТРОПАР ПЕРЕДСВЯТА НА ГОЛОС 4

Готуйся, Завулоне, прикрашайся,
Невфалиме, зупинися, ріко Йордане, і з
трепетом відними Владика, Який іде до тебе
хреститися. Веселися, Адаме, з Праматір'ю, не
ховайтеся, як колись у раю, тому що Той, Хто
тоді вас нагами побачив, тепер прийшов
повернути вам втрачений одяг, Христос
явився, щоб усе творіння Своє оновити.

ТРОПАР АПОСТОЛАМ НА ГОЛОС 3

Апостоли святі, молить милостивого Бога,
щоб Він гріхів прощення подав душам нашим.

КОНДАК НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 7

Влада смерті не може вже тримати людей,
бо зійшов Христос, сокрушаючи і знищуючи
сили її. Ад вже переможений. Пророки
одностайно радуються. Явився Спас сущим у
вірі, промовляючи, Виходьте, вірні, до
воскресіння.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.

КОНДАК АПОСТОЛАМ НА ГОЛОС

У піснях прославимо, вірні, сімдесят учнів
Христових, адже вони усіх навчили шанувати
неподільну Трійцю, і назавжди залишилися
світильниками Божої віри.

І НИНИ і повсякчас і на віки вічні, Амінь.

КОНДАК СВЯТА НА ГОЛОС 4

Бувши сьогодні в струменях Йорданських,
Господь промовляє до Іоана “не бійся Мене
хрестити, бо Я прийшов спасти перетвореного
Адама.”

ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 6

Спаси, Господи, людей Твоїх і благослови
насліддя Твоє.

До тебе, Господи, взиваю, Боже мій, не мовчи
передо мною.

ДРУГИЙ ПРОК. НА ГОЛ 8 По всій землі
лунає голос їх і до краю вселенної слова їх.

TROPAR OF SUNDAY IN TONE 7

You destroyed death by Your Cross. You opened
paradise to the thief. You changed the Myrrh-Bearers
weeping and commanded Your apostles to proclaim
that You are risen, O Christ God, granting the world
great mercy.

TROPAR OF THE FOREFEAST IN TONE 4

Make ready, Zabulon, and prepare, Nephtali; and
you, Jordan River, stop your flow and receive with a
thrill of joy the Master coming to be baptized. And you,
Adam, rejoice with the first Mother, Eve, and hide not
as you did of old in paradise; for Christ at the sight of
your nakedness has come forth to clothe you with the
robe of innocence. Indeed, Christ has come forth to
renew the whole creation.

TROPAR OF APOSTLES IN TONE 3

O holy apostles, entreat the Merciful God that He
grant unto our souls forgiveness of sins.

KONDAK OF SUNDAY IN TONE 7

The dominion of death can no longer hold men
captive, for Christ descended shattering and destroying
its power. Hades is bound while the prophets rejoice in
harmony. The Saviour has come to those who believe,
saying; come forth you faithful, unto the resurrection.

GLORY to the Father and to the Son and to the Holy
Spirit.

KONDAK OF APOSTLES IN TONE 2

In hymns O faithful we praise the seventy disciples
of Christ, for they have taught all to worship the
indivisible Trinity. And they remain beacons of the
divine Faith.

NOW AND FOREVER and to the ages of ages, Amen.

KONDAK OF THE FEAST IN TONE 4

In the running water of the Jordan today, the Lord
cries out to John, “do not be afraid to baptize Me, for I
have come to save Adam, the first-created man.”

PROKIMEN IN TONE 6

O Lord, save Your people, and bless Your inheritance.

O Lord, to You will I call. O my God, be not silent unto
me.

ANOTHER PROKIMEN IN TONE 8

Their proclamation has gone into all the earth and their
words to the ends of the universe.

АПОСТОЛ – EPISTLE

3 Другого Послання до Тимофія Святого Апостола Павла читання 4:5–8

Сину Тимофіє! Вудь пильний у всьому, терпи лихо, виконуй працю благовісника, сповний свою службу. Бо я вже за жертву стаю, й час відходу мого вже настав. Я змагався добрим змаганням, свій біг закінчив, Віру зберіг. На останок мені призначається вінок праведности, якого мені того дня дасть Господь, Суддя Праведний; і не тільки мені, але й усім, що прихід Його полюбили.

До римлян 8:8-14

Ukrainian Bible

8 І ті, хто ходить за тілом, не можуть догодити Богові.

9 А ви не в тілі, але в душі, бо Дух Божий живе в вас. А коли хто не має Христового Духа, той не Його.

10 А коли Христос у вас, то хоч тіло мертво через гріх, але дух живий через праведність.

11 А коли живе в вас Дух Того, Хто воскресив Ісуса з мертвих, то Той, хто підняв Христа з мертвих, оживить і смертельні тіла ваші через Свого Духа, що живе в вас.

12 Тому то, браття, ми не боржники тіла, щоб жити за тілом;

13 бо коли живете за тілом, то маєте вмерти, а коли духом умертвляєте тілесні вчинки, то будете жити.

14 Бо всі, хто водиться Духом Божим, вони сини Божі;

Lesson from the Second Epistle of Saint Paul to Timothy 4:–8

Timothy, my child, be always vigilant, endure suffering, and fulfill your ministry.

As for me, I feel that my lifeblood is poured out in sacrifice. Undoubtedly, the time of my departure is impending. I have contended in the sacred contest, I have run my race, I have fulfilled my mission. Now I look forward to the crown of righteousness, which is waiting for me. The Lord, as a righteous judge, will grant it to me on that Day. Of course, he will grant it, not only to me, but also to all those, who have longed for his manifestation

Romans 8:8-14

New Revised Standard Version

8 and those who are in the flesh cannot please God.

9 But you are not in the flesh; you are in the Spirit,[a] since the Spirit of God dwells in you. Anyone who does not have the Spirit of Christ does not belong to him. 10 But if Christ is in you, though the body is dead because of sin, the Spirit[b] is life because of righteousness. 11 If the Spirit of him who raised Jesus from the dead dwells in you, he who raised Christ[c] from the dead will give life to your mortal bodies also through[d] his Spirit that dwells in you.

12 So then, brothers and sisters,[e] we are debtors, not to the flesh, to live according to the flesh— 13 for if you live according to the flesh, you will die; but if by the Spirit you put to death the deeds of the body, you will live. 14 For all who are led by the Spirit of God are children of God.

АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 8

Боже будь милостивий з нами і спаси нас. Алилуя.

Ти, Хто світло лица Свого просявав на нас, помилуй нас. Алилуя.

АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 1

Небеса прославляють чудеса Твої Господи, і істину Твою в Церкві святих .

ALLELUIA VERSES TONE 8

O God be merciful to us and save us. Alleluia.

May His face shine upon us and have mercy on us. Alleluia.

ANOTHER ALLELUIA IN TONE 1

The heavens, O Lord, shall declare Your wonders, and Your Truth in the assembly of the saints.

ЄВАНГЕЛІЯ – GOSPEL

Євангеліє Від Марка 1:1-8

Ukrainian Bible (UKR)

1 Початок Євангелії Ісуса Христа, Сина Божого. **2** Як у пророка Ісаї написано: Ось перед обличчя Твоє посилаю Свого посланця, який перед Тобою дорогу Твою приготує.

3 Голос того, хто кличе: У пустині готуйте дорогу для Господа, рівняйте стежки Йому! **4** виступив був так Іван, що в пустині христинив та проповідував хрищення на покаяння для прощення гріхів.

5 І до нього приходила вся країна Юдейська та всі єрусалимляни, і в річці Йордані від нього христились вони, і визнавали гріхи свої.

6 А Іван зодягався в одержу з верблюжого волосу, і мав пояс ремінний на стегнах своїх, а їв сарану та мед польовий.

7 І він проповідував, кажучи: Услід за мною йде он Потужніший від мене, що Йому я негідний, нагнувшись, розв'язати ремінця від узуття Його.

8 Я христинив вас водою, а Той вас христитиме Духом Святим.

Від Луки 10:1-15

Ukrainian Bible

10 Після того призначив Господь і інших Сімдесят, і послав їх по двох перед Себе до кожного міста та місця, куди Сам мав іти.

2 І промовив до них: Хоч жниво велике, та робітників мало; тож благайте Господаря жнива, щоб робітників вислав на жниво Своє.

3 Ідіть! Оце посилаю Я вас, як ягнят між вовки.

4 Не носіть ні калитки, ні торби, ні сандалів, і не вітайте в дорозі нікого.

5 Як до дому ж якого ви ввійдете, то найперше кажіть: Мир дому цьому!

6 І коли син миру там буде, то спочине на ньому ваш мир, коли ж ні до вас вернеться.

7 Зоставайтеся ж у домі тим самим, споживайте та пийте, що є в них, бо вартий робітник своєї заплати. Не ходіть з дому в дім.

8 А як прийдете в місто яке, і вас приймуть, споживайте, що вам подадуть.

9 Уздоровлюйте хворих, що в нім, промовляйте до них: Наблизилося Царство Боже до вас!

10 А як прийдете в місто яке, і вас не приймуть, то вийдіть на вулиці його та й кажіть:

11 Ми обтрушуємо вам навіть порошок, що прилип до нас із вашого міста. Та знайте оце, що наблизилося Царство Боже!

12 Кажу вам: того дня легше буде содомлянам, аніж місту тому!

13 Горе тобі, Хоразіне, горе тобі, Віфсаїдо! Бо коли б то у Тирі й Сидоні були відбулися ті чуда, що сталися в вас, то давно б вони покаялися в волосяниці та в попелі!

14 Але на суді відрадніш буде Тиру й Сидону, як вам...

15 А ти, Капернауме, що до неба піднісся, аж до аду ти зійдеш!

Saint Mark 1:1-8

New Revised Standard Version (NRSV)

1 The beginning of the good news of Jesus Christ, the Son of God. **2** As it is written in the prophet Isaiah, "See, I am sending my messenger ahead of you, who will prepare your way; **3** the voice of one crying out in the wilderness: 'Prepare the way of the Lord, make his paths straight,'"

4 John the baptizer appeared in the wilderness, proclaiming a baptism of repentance for the forgiveness of sins. **5** And people from the whole Judean countryside and all the people of Jerusalem were going out to him, and were baptized by him in the river Jordan, confessing their sins. **6** Now John was clothed with camel's hair, with a leather belt around his waist, and he ate locusts and wild honey. **7** He proclaimed, "The one who is more powerful than I is coming after me; I am not worthy to stoop down and untie the thong of his sandals. **8** I have baptized you with water; but he will baptize you with^[g] the Holy Spirit."

Luke 10:1-15

New Revised Standard Version

10 After this the Lord appointed seventy[a] others and sent them on ahead of him in pairs to every town and place where he himself intended to go. 2 He said to them, "The harvest is plentiful, but the laborers are few; therefore ask the Lord of the harvest to send out laborers into his harvest. 3 Go on your way. See, I am sending you out like lambs into the midst of wolves. 4 Carry no purse, no bag, no sandals; and greet no one on the road. 5 Whatever house you enter, first say, 'Peace to this house!' 6 And if anyone is there who shares in peace, your peace will rest on that person; but if not, it will return to you. 7 Remain in the same house, eating and drinking whatever they provide, for the laborer deserves to be paid. Do not move about from house to house. 8 Whenever you enter a town and its people welcome you, eat what is set before you; 9 cure the sick who are there, and say to them, 'The kingdom of God has come near to you.'[b] 10 But whenever you enter a town and they do not welcome you, go out into its streets and say, 11 'Even the dust of your town that clings to our feet, we wipe off in protest against you. Yet know this: the kingdom of God has come near.'[c] 12 I tell you, on that day it will be more tolerable for Sodom than for that town.

13 "Woe to you, Chorazin! Woe to you, Bethsaida! For if the deeds of power done in you had been done in Tyre and Sidon, they would have repented long ago, sitting in sackcloth and ashes. 14 But at the judgment it will be more tolerable for Tyre and Sidon than for you. 15 And you, Capernaum, will you be exalted to heaven?

No, you will be brought down to Hades.

ПРИЧАСНИЙ

Хвалить Господа з небес, хвалить його в небі.

Алилуя.

По всій землі лунає голос їх і до краю
вселенної слова їх. Алилуя.

COMMUNION HYMN

Praise the Lord from the heavens, praise Him in
the highest. Alleluia.

Their proclamation has gone out into all the
earth and their words to the ends of the universe.
Alleluia.

The Service of The Sanctification of the Waters

ON BOTH DAYS, the 5th/18th and 6th/19th of January, The Service of the Blessing of the Waters on the Epiphany takes place. After the Matins and Divine Liturgy, officiated on the celebration of the Epiphany, the Priest comes forth into the center of the Nave (many times outside the Church) to the vessel with clean water. It is a solemn procession when the people or the choir sings the prelude hymn:

The voice of the Lord crieth upon the waters: Come, receive ye all the Spirit of wisdom, the Spirit of understanding, the Spirit of the fear of God, of the manifested Christ.

The faithful is called to receive and to hold the Spirit and sanctification of his heart.

"Let us attend," the deacon cries, let us attend to hear the prophecy, the "Wisdom" of God. And the reader reads three parts from Isaiah beginning with 35,1; 55,1; and 12,3.

Thus, saith the Lord: The wilderness and the solitary place shall be glad; and the desert shall rejoice, and blossom as the lily. The desert of Jordan shall blossom abundantly...and my people shall see the glory the Lord, and the excellency of our God...He will come and save us...for in the wilderness shall waters break out, and streams in the desert...And a highway shall be there, and it shall be called The way of holiness; the unclean shall not pass over it;...but the redeemed shall walk there, and the ransomed of the Lord...they shall obtain song and joy and gladness.

It follows the reading of the Apostle (I Cor. 10,7ff.) when Apostle Paul, versed in the rabbinical studies, gives the right interpretations by saying "that all our fathers were under the cloud, and all passed through the sea;...and did all drink the same spiritual drink: for they drank of that spiritual Rock that followed them; and that Rock was Christ."

The reading of the Gospel is from St. Mark (1,9) who relates the story of the baptism of Jesus Christ and the Epiphany of the Holy Trinity, as we have mentioned. Thus, the readings are completed and followed by the blessings of the waters.

The Deacon says the Petitions responded with the, Lord, have mercy.

Let us beseech the Lord for this water that it may be sanctified by the power and virtue and descent of the

Holy Ghost. Let us beseech the Lord for this water that it may be sanctified by the power of the Holy

Ghost...For our enlightenment by the light of godliness...for the rendering of this water, a gift of sanctification, a healing of soul and body...averting of every snare of enemies. Let us beseech the Lord. Lord, have mercy.

In the meantime, the Priest is praying inaudibly saying, "O Master, we beseech Thee, sprinkle upon us Thine unworthy servants purifying water which is the gift of Thy compassion..." and continues in a loud voice the prayer of Sophronius, the Patriarch of Jerusalem, "a work of notification of the Divine Trinity." Speaking of Jesus Christ, the Priest prays: "In the former festival we saw Thee as a babe, but here and now we behold Thee our perfect and manifested God, from Him Who is perfect." And the Priest repeats 23 times various poetical expression of devotion and reverence referring to the Baptism and Epiphany in relation to the divine Providence for the Salvation of man.

The prayer is long and continues. The Priest exalts: O merciful King, do Thou now be present through the descent of Thy Holy Spirit, and sanctify this water...and give to it the grace of redemption, the blessing of Jordan. Make it a source of incorruption, a gift of sanctification, a ransom from sins, a guard against sickness, a defense against devils, inaccessible to every adverse power, and filled with angelic strength. "Do thou therefore, O Master, sanctify now this water, by Thy Holy Spirit...give sanctification, blessing, cleansing, and health to all those touched, anointed, and partaking thereof."

And straightway, after blessing the waters with the sign of the Cross, the Priest immerses the sacred Cross upright in the water and raises it again, intoning the following dismissal Hymn:

When Thou, O Lord, was baptized in Jordan, the worship of the Trinity was manifested. The voice of the Father bore witness to Thee, calling Thee His Beloved Son; and the Spirit, in the form of a dove, confirmed the immutability of the words. Thou hast appeared, O Christ our God, and hast illuminated all the world; glory to Thee.

The Priest blessing the people chants the hymn, "Thou hast appeared today to the world, and Thy light, O Lord, has been sealed upon us; with full knowledge we praise Thee. Thou hast come, Thou art manifested, O unapproachable Light."

In some cities and towns, a custom prevails that the people after the service, in a solemn procession, go to the nearby rivers or sea shores where the Priest throws the Cross into the waters. Divers are waiting to recover the Cross from the water and return it to the Priest.

The service of the sanctification of the waters is an invocation of God's illumination and wisdom. The faithful participates on this divine occasion as an active member of the sacred Body of Christ-His Church.

After the service, the faithful receives sanctified water and takes it home and reverently drinks of it and sprinkles it around his home and field reciting the dismissal hymn.

Some of the Priests, especially on January 6th/19th or soon after, visit the homes of their parishioners and sprinkle sanctified water in the homes and fields reciting the dismissal hymn

Source: SSBulletin 2013 01 20

ANNOUNCEMENTS

- 1. PLEASE REVIEW AN IMPORTANT MESSAGE FROM THE OFFICE OF THE UOCC CONSISTORY REGARDING THE RETIREMENT OF METROPOLITAN YURIJ – Please see the attached pdf.**
- 2. PLEASE CONTINUE TO SIGN-UP FOR ATTENDING SERVICES BY CALLING the Church Office or President Mark or Father Volodymyr.**
- 3. If you have Parish administrative related questions please feel free to contact Ivanna Torbyn, our newly appointed Parish Office Administrative Assistant at - Email: uocreginaoffice@gmail.com; Phone: (306) 757-0445; Office hours: Mondays and Fridays, 9:00am to 1:00pm.**

4. If you are unable to attend church in person then please follow our services on Youtube – search for Descent of Spirit Ukrainian Orthodox Church Regina on Youtube and select the word SUBSCRIBE or open Facebook – and search - Regina Descent of the Holy Spirit Ukrainian Orthodox Church.

СОБОР СВЯТИХ СІМДЕСЯТИ АПОСТОЛІВ ХРИСТОВИХ — відповідно до християнських вірувань це обрання [Христом](#) 70 [апостолів](#) щоб послати їх на [проповідь](#). «Після цих явив Господь і інших сімдесят, і послав їх по двоє перед Собою». Дванадцять-бо при Собі мав як свідків життя Свого, сімдесят же послав.



Ікона «Собор сімдесяти апостолів»

Після того призначив Господь і інших Сімдесят, і послав їх по двох перед Себе до кожного міста та місця, куди Сам мав іти. І промовив до них: Хоч жниво велике, та робітників мало; тож благите Господаря жнива, щоб робітників вислав на жниво Своє.. ([Лк. 10:1-2](#))

Обрання цих учнів відбулося після третьої [Пасхи](#) Ісуса в [Єрусалимі](#), тобто в останній рік його земного життя. Після обрання Ісус дає сімдесяти апостолам настанови, схожі з тими, що дав своїм [дванадцяти апостолам](#) ([Мт. 10](#) і [Лк. 10:3-24](#)).

Число 70 має символічне значення, пов'язане з [Старим Заповітом](#). Так [книга Буття](#) повідомляє про 70 народів, які вийшли з чресел дітей Ноя, а в книзі [Числа Мойсей](#) зібрав

сімдесятеро чоловіка зо старших народу, і поставив їх навколо скинії. ([Чис 11:24](#))

Які ж були імена тих сімдесятьох, не є цілком відомо, бо, як же пише [святий євангеліст Іван](#): "Багато учнів Його відійшло назад і більше не ходили з Ним. Сказав Ісус дванадцятьом: «Чи не хочете і ви відійти?» І було так, що перед наближенням добровільного страждання Господнього зменшилося вельми учнів Його і заледве хто із сімдесятьох залишився при Ньому, але і з дванадцятьох один відпав. Після воскресіння ж Господнього лик святих дванадцяти апостолів Матфієм доповнився, сімдесяти ж лик не зразу, але помалу наповнився новонаверненими через Добру новину від тих, що були з лику дванадцятьох, і через проповідь Павла святого, зверху покликаного у той же лик, наче в один дух первинний, з Петром святим співверховника. Можна знайти про сімдесятьох апостолів розповідь, під іменем святого священномученка Дорофея, єпископа Тирського, написану, і на початку книги Послань апостольських надруковану, також і в Пролозі згадану, але там написані є деякі такі, що хіба спершу лише апостольствували, потім же від віри і апостольства відійшли, як от Миколай, що прийшов з Антіохії, який був із семи дияконів, котрі зі Симоном-волхвом відвернулися від віри, також Фігель, Єрмоген і Димас, про них же пише Павло святий до Тимофія: «Ти знаєш оце, що відвернулись від мене всі в Азії, а між ними Фігель і Гермоген». І знову: «Димас мене залишив, полюбивши нинішній вік». Став-бо пізніше жерцем ідольським в Солуні. Про них пише і святий Іоанн Богослов у Посланні своєму соборному першому: «Від нас вийшли, але не були з нас, якщо б від нас були, перебували б з нами». І не випадає таких серед святих сімдесяти під час нинішнього свята собору вшановувати. Що-бо є спільне у світла з темрявою? Багатьох же в тому сказанні мовчання оминуло, їх же Церква свята у місяцеслові святими зі сімдесятьох апостолів іменує, вшановує, як же Тимофій, Тит, Єпафрас, Архип, Ахила, Олімп, Кодрат, Ахаїк. Є ще інших багато в тому сказанні сумнівному, під іменем святого Дорофея написаному кимось. Через те і поза тим, хоч і не зовсім відкинувши сказання, але часто використовуючи, поєднавши з ретельним розглядом Божественного Писання, передань святих Отців і давніх істориків та оповідачів церковних достовірних, перелік за іменами і за чинами святих апостолів сімдесятьох, що в цей день святкуємо, такий.

SOURCEhttps://uk.wikipedia.org/wiki/%D0%A1%D0%BE%D0%B1%D0%BE%D1%80_%D1%81%D0%B2%D1%8F%D1%82%D0%B8%D1%85_%D1%81%D1%96%D0%BC%D0%B4%D0%B5%D1%81%D1%8F%D1%82%D0%B8_%D0%B0%D0%BF%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%BE%D0%BB%D1%96%D0%B2_%D0%A5%D1%80%D0%B8%D1%81%D1%82%D0%BE%D0%B2%D0%B8%D1%85